

Invacare® LiNX

Comando duplo intuitivo (IDC)

pt **Comando**
Manual de Utilização

Este manual DEVE ser facultado ao utilizador do produto.
ANTES de utilizar este produto, este manual DEVE ser lido e guardado para referência futura.



Yes, you can.®

Índice

1	Dados gerais	1	4	Resolução de problemas	10
1.1	Acerca deste manual	1	4.1	Diagnóstico de falhas	10
1.2	Garantia	1	4.2	Códigos de falha e de diagnóstico	10
1.3	Vida útil	1	5	Manutenção	13
1.4	Limite de responsabilidade	2			
1.5	Símbolos utilizados neste manual	2			
1.6	Notas gerais de segurança	2			
1.7	Utilização prevista	4			
1.8	Componentes	4			
1.8.1	Etiquetas no produto	5			
2	Configuração	6			
2.1	Instalar/Remover o IDC	6			
2.2	Ligar o IDC ao sistema de controlo	7			
3	Utilização	8			
3.1	Ligue o IDC	8			
3.1.1	Mudar de comando entre o assistente e o ocupante	8			
3.2	Controlar a cadeira de rodas elétrica com o IDC	8			
3.2.1	Como conduzir a cadeira de rodas elétrica	8			
3.3	Função de "paragem de emergência"	9			

© 2024 Invacare Corporation

Todos os direitos reservados. A republicação, duplicação ou modificação total ou parcial é proibida sem a autorização prévia por escrito da Invacare. As marcas comerciais são identificadas pelos símbolos ™ e ®. Todas as marcas comerciais são propriedade da ou estão licenciadas à Invacare Corporation ou às suas subsidiárias, salvo indicação em contrário.

1 Dados gerais

1.1 Acerca deste manual

Este documento constitui um suplemento da documentação do utilizador do produto.

Este componente em si não contém a marcação CE e UKCA, mas está incluído num produto em conformidade com o Regulamento de dispositivos médicos 2017/745, Classe I e Parte II e o UK MDR 2002 (conforme alterações) Classe I sobre dispositivos médicos. Está, portanto, abrangido pela marcação CE e UKCA do produto. Consulte mais informações na documentação do utilizador do produto.

Utilize este componente apenas se tiver lido e compreendido este manual. Procure aconselhamento adicional junto de um profissional de saúde que esteja familiarizado com a sua condição médica e esclareça quaisquer questões relativas à utilização correta e ao ajuste necessário com o profissional de saúde.

Tenha em atenção que este documento pode conter secções não aplicáveis ao seu componente, uma vez que se refere a todos os modelos disponíveis (à data da impressão). Salvo menção em contrário, cada secção deste documento refere-se a todos os modelos do componente.

A Invacare reserva-se o direito de alterar as especificações do componente sem aviso prévio.

Antes de ler este documento, certifique-se de que tem a versão mais recente. A versão mais recente está disponível no site da Invacare, em formato PDF. Versões anteriores do produto podem não estar descritas na revisão atual deste Manual. Se necessitar de assistência, contacte a Invacare.

Se o tamanho do tipo de letra no documento impresso for difícil de ler, pode transferir uma versão em PDF do manual a partir do site. A imagem do PDF pode ser ajustada no ecrã para um tamanho de tipo de letra que lhe seja mais cómodo.

Para obter mais informações sobre o componente, por exemplo, avisos de segurança do componente e recolhas de componentes do mercado, contacte o seu representante da Invacare. Consulte os endereços no final deste documento.

Em caso de incidente grave com o componente, deve informar o fabricante e as autoridades competentes do seu país.

1.2 Garantia

Os termos e condições da garantia fazem parte dos termos e condições gerais específicos de cada país em que este produto é vendido.

1.3 Vida útil

Estimamos uma vida útil de cinco anos para este produto, desde que seja utilizado em total conformidade com a utilização prevista, tal como definida neste documento, e cumprindo-se todos os requisitos de manutenção e assistência. A vida útil estimada pode ser ultrapassada se o produto for utilizado com cuidado e adequadamente conservado, e desde que os progressos técnicos e científicos não resultem em limitações técnicas. A vida útil também pode ser reduzida consideravelmente por uma utilização extrema ou incorreta. O facto de calcularmos uma vida útil para este produto não constitui uma garantia adicional.

1.4 Limite de responsabilidade

A Invacare não aceita a responsabilidade por danos decorrentes de:

- Incumprimento das instruções presentes no manual de utilização
- Utilização incorreta
- Desgaste natural devido ao uso
- Montagem ou preparação incorreta pelo comprador ou por terceiros
- Alterações técnicas e/ou alterações não autorizadas
- Utilização de peças sobressalentes inadequadas

1.5 Símbolos utilizados neste manual

Este manual inclui símbolos e palavras de sinalização que se aplicam a riscos ou práticas perigosas que podem resultar em lesões pessoais ou danos materiais. Consulte as informações abaixo para obter as definições das palavras de sinalização.



ATENÇÃO!

Indica uma situação perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em morte ou em lesões graves.



CUIDADO!

Indica uma situação perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em lesões menores ou ligeiras.



AVISO!

Indica uma situação perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em danos à propriedade.



Sugestões e recomendações

Disponibiliza sugestões, recomendações e informações úteis para uma utilização eficiente e sem problemas.

Outros símbolos

(Não aplicável em todos os manuais)



Responsável no Reino Unido

Indica se um produto não foi fabricado no Reino Unido.



Triman

Indica as regras de reciclagem e separação (apenas relevante para França).

1.6 Notas gerais de segurança



ATENÇÃO!

Risco de lesões ou danos na cadeira de rodas elétrica

Não proceda à instalação, manutenção ou utilização deste equipamento antes de ler e compreender todas as instruções e todos os manuais para este produto e para todos os outros produtos utilizados ou instalados em conjunto com este produto.

— Siga as instruções dos manuais de utilização.



ATENÇÃO!

Risco de lesão grave ou danos na cadeira de rodas elétrica ou nos bens nas imediações

Definições incorretas podem tornar a cadeira de rodas elétrica descontrolada ou instável. Uma cadeira de rodas elétrica descontrolada ou instável pode causar uma situação perigosa, como uma colisão.



- Os ajustes de desempenho só podem ser realizados por técnicos qualificados ou por pessoas que compreendem completamente os parâmetros de programação, o processo de ajuste, a configuração da cadeira de rodas elétrica e as capacidades do condutor.
- Os ajustes de desempenho só podem ser realizados em condições secas.

**ATENÇÃO!****Risco de lesões ou danos na cadeira de rodas elétrica**

Risco de movimento involuntário da cadeira de rodas elétrica ou do sistema de assento quando objetos pessoais soltos (por exemplo, jóias, cachecóis) ficam presos à volta do joystick.

- Certifique-se de que quaisquer objetos soltos estão afastados do joystick quando a sua cadeira de rodas elétrica estiver ligada.
- Desligue a sua cadeira de rodas elétrica imediatamente para interromper qualquer movimento.

**ATENÇÃO!****Risco de lesão ou danos devido a curto-circuitos**

Os pinos dos conectores dos cabos ligados ao módulo de alimentação ainda podem ter corrente quando o sistema está desligado.

- Os cabos com pinos com corrente devem ser enrolados, presos ou cobertos com materiais não condutores de modo a não serem expostos ao contacto humano ou a materiais que possam provocar curto-circuitos.



- Quando for necessário desligar os cabos com pinos com corrente, por exemplo, para remover o cabo de barramento do comando por motivos de segurança, certifique-se de que prende ou cobre os pinos com materiais não condutores.

**CUIDADO!****Risco de lesões ou danos**

Pode ocorrer avaria ou movimento involuntário, se o IDC for exposto a impactos fortes, como uma colisão com uma parede ou uma queda, ou se apresentar danos visíveis. As peças internas podem estar partidas.

- Se ocorrerem movimentos imprevistos, pare de utilizar o IDC e a cadeira de rodas elétrica imediatamente e contacte um técnico qualificado.

**CUIDADO!****Risco de lesão devido a movimentos involuntários**

Recomenda-se que a cadeira de rodas elétrica, equipada com um módulo de giroscópio, tenha um perfil de condução com giroscópio desativado. Se a cadeira de rodas elétrica for utilizada num veículo em movimento (por exemplo, barco, autocarro ou comboio), a função de giroscópio pode ser afetada e resultar em movimentos involuntários devido ao perfil de condução.

- Ao conduzir num veículo em movimento, escolha um perfil de condução com giroscópio desativado.
- Se a cadeira de rodas elétrica não tiver um perfil de condução com giroscópio desativado, contacte o seu fornecedor Invacare.



CUIDADO!

Risco de lesão devido ao contacto com superfícies quentes

O módulo do comando pode aquecer quando exposto a luz solar forte durante longos períodos de tempo.

- Não deixe a cadeira de rodas elétrica sob a luz solar direta durante longos períodos.



AVISO!

Se tocar nos pinos dos conectores, estes podem ficar sujos ou ser danificados por descargas eletrostáticas.

- Não toque nos pinos dos conectores.



AVISO!

Nenhuma caixa contém peças passíveis de assistência pelo utilizador no seu interior.

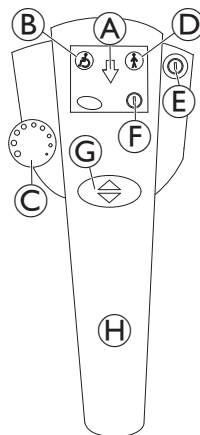
- Não abra nem desmonte nenhuma caixa.

1.7 Utilização prevista

O IDC pode ser utilizado para passar o comando da cadeira de rodas elétrica do ocupante para um assistente. O IDC não se destina ao ocupante da cadeira de rodas. O assistente caminha atrás ou ao lado da cadeira de rodas e pode intuitivamente determinar a velocidade e a direção do movimento premindo ligeiramente um manípulo. É também possível efetuar ajustes à cadeira de rodas recorrendo a programação dedicada. Assim que o assistente ative o IDC, este assume a responsabilidade completa pela cadeira de rodas e o ocupante.

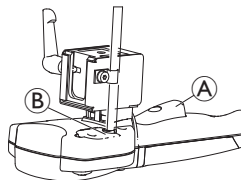
1.8 Componentes

Lado superior



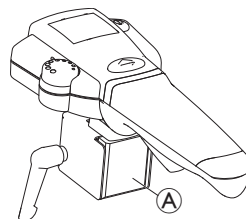
- Ⓐ LED "Marcha-atrás ativada"
- Ⓑ LED "Ocupante da cadeira de rodas no comando"
- Ⓒ Potenciômetro de velocidade
- Ⓓ LED "Assistente no comando"
- Ⓔ "Botão de alimentação"
- Ⓕ LED de estado
- Ⓖ Botão "Marcha para frente ou marcha-atrás"
- Ⓗ Manípulo de orientação

Lado inferior



- Ⓐ Alavanca de acionamento para condução / paragem de emergência
- Ⓑ Cabo de barramento

1.8.1 Etiquetas no produto



	A	Posição da etiqueta	E	Símbolo REEE (Explicação abaixo)
	B	Logótipo da Invacare	F	Peça aplicada de tipo B
	C	Número de série	G	Recomendação para ler o manual de utilização antes de começar a utilizar o produto.
	D	Número de referência		

Este é o símbolo REEE [(Diretiva de) Resíduos de Equipamento Elétrico e Eletrónico].

Este produto foi fornecido por um fabricante responsável ecologicamente. Este produto pode conter substâncias que podem ser prejudiciais para o ambiente, se for eliminado em locais (aterros) que não estejam em conformidade com a legislação.

- O símbolo "caixote do lixo barrado com uma cruz" está apostado neste produto para encorajar a reciclagem quando possível.
- Seja amigo do ambiente e recicle este produto no fim da respetiva vida útil através das instalações de reciclagem existentes.

2 Configuração



CUIDADO!

Risco de lesões ou danos

Se os parafusos da caixa e da alavanca ou manípulo de fixação estiverem demasiado apertados ou se tiverem sido substituídos por equipamento não aprovado pela Invacare, as peças internas do IDC podem ficar danificadas. Isto poderá resultar num sinal de tração involuntário e o IDC poderá começar a funcionar sozinho quando está a controlar a cadeira de rodas.

- NÃO aperte os parafusos do manípulo. O manípulo pode ficar preso ou bloqueado.
- Aperte os parafusos da caixa e da alavanca de fixação apenas à mão (máx. 6 Nm).
- Aperte o parafuso do monobloco até 1 Nm.
- Utilize apenas os parafusos e a alavanca de fixação fornecidos pela Invacare para fixar o IDC.
- Teste a cadeira de rodas eléctrica antes de a utilizar.

2.1 Instalar/Remover o IDC

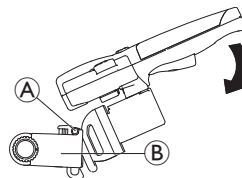


AVISO!

Se um IDC for instalado, a pegada ecológica da cadeira de rodas irá aumentar. Ao conduzir sem um assistente, o IDC pode ficar danificado, por exemplo, se conduzir de marcha-atrás contra um obstáculo.

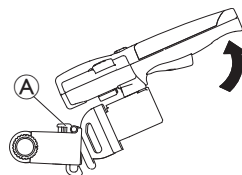
- Remova ou dobre o IDC antes de conduzir sem assistente.

Instalar



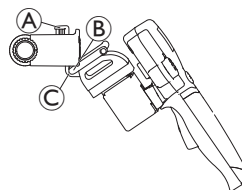
1. Coloque o suporte do adaptador (A) no adaptador KLICKfix (B).
2. Pressione o IDC para baixo até bloquear automaticamente.

Remoção



1. Prima o botão KLICKfix vermelho (A) e mantenha-o premido.
2. Levante o IDC para cima para o remover do adaptador.

Dobrar o IDC



1. Remova o IDC do adaptador.
2. Prima o botão KLICKfix vermelho (A) e mantenha-o premido.
3. Posicione a extremidade inferior do suporte do adaptador (B) dentro da fixação inferior do adaptador (C).
4. Solte o botão KLICKfix.

Preparar o IDC para transporte num veículo



ATENÇÃO!

Risco de lesão e danos devido a peças soltas durante o transporte

Para o transporte, o IDC com LiNX deve ser completamente retirado da cadeira de rodas elétrica e armazenado em segurança.

— Desligue e retire o IDC para transporte.

1. Desligue o cabo de barramento.
2. Prima sem soltar o botão KLiCKfix (A).
3. Retire o IDC.
4. Durante o transporte da cadeira de rodas elétrica, armazene o IDC com segurança, por exemplo, no compartimento das luvas.

2.2 Ligar o IDC ao sistema de controlo



O IDC assume o controlo da cadeira de rodas e só pode ser utilizado por um assistente. É imperativo que não seja permitido ao próprio ocupante da cadeira de rodas utilizar o IDC.



A instalação só deve ser realizada por um fornecedor da Invacare. Ao efetuar a instalação, certifique-se de que o cabo de barramento é orientado e fixado corretamente para evitar danos no mesmo.

1. Desligue os controlos da cadeira de rodas.
2. Ligue uma extremidade do cabo de barramento ao IDC, a outra a uma tomada de barramento livre na cadeira de rodas.



Caso não exista nenhuma tomada de barramento disponível no sistema de controlo, pode encomendar uma tomada de barramento de 4 vias ao seu fornecedor Invacare.

3. O IDC está agora ligado aos controlos.




Para obter informações adicionais, consulte o Manual de assistência do LiNX.

3 Utilização

3.1 Ligue o IDC

1. Ligue o IDC.
2. Ligue a cadeira de rodas elétrica.
3. Se for apresentado um código de intermitência, reinicie.
4. Se o código de intermitência não desaparecer, verifique-o; consulte *4.2 Códigos de falha e de diagnóstico, página 10*.


 Se necessário, faça uma atualização do firmware da cadeira de rodas elétrica, instale o programa de condução mais recente, leia o erro através da ferramenta LiNX Access para iOS ou da ferramenta para PC.

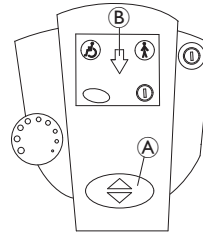
3.1.1 Mudar de comando entre o assistente e o ocupante

O comando que liga a cadeira de rodas elétrica controla a cadeira de rodas elétrica. Se premir o botão de alimentação num comando que não tenha o controlo devolve o comando do assistente ao ocupante e vice-versa, a menos que tenham sido feitas outras definições.

3.2 Controlar a cadeira de rodas elétrica com o IDC


1. Prima o botão de alimentação no IDC para ligar a cadeira de rodas elétrica. O visor no comando acende-se. A cadeira de rodas elétrica está pronta a conduzir.
2. Defina a velocidade de condução, consulte *3.2.1 Como conduzir a cadeira de rodas elétrica, página 8*.
3. Puxe a alavanca do acionador para pôr a cadeira de rodas elétrica em movimento.

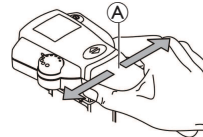
 Após reiniciar, a cadeira de rodas elétrica desloca-se sempre para a frente.



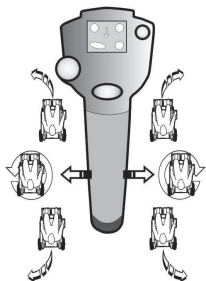
Pode definir se a cadeira de rodas elétrica deve avançar ou recuar, premindo o botão de comutação para marcha para a frente ou marcha-atrás (A). Caso a marcha-atrás tenha sido selecionada, a seta (B) acende-se.

3.2.1 Como conduzir a cadeira de rodas elétrica

 Familiarize-se com a condução da cadeira de rodas elétrica através do IDC, de modo a não pôr em perigo o ocupante ou outras pessoas.



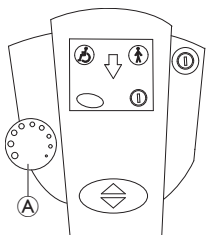
O sistema eletrónico contido no manípulo (A) regista o movimento feito pela mão do assistente. Uma ligeira pressão no manípulo para a esquerda ou para a direita é convertida num comando de tração para as rodas motrizes para que as curvas possam ser superadas sem a necessidade de muita força.



Direção de deslocação

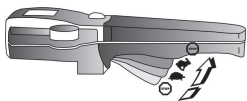
Para conduzir a cadeira de rodas elétrica deve premir o manípulo para os lados. Quer esteja a deslocar-se para a frente ou para trás, deve premir o lado esquerdo do manípulo para fazer com que a cadeira de rodas elétrica vire para a esquerda. Se premir o lado direito do manípulo, a cadeira de rodas elétrica irá virar para a direita.

A velocidade máxima da cadeira de rodas elétrica pode ser definida pelo utilizador para corresponder aos requisitos pessoais e às condições circundantes. A definição atual de velocidade máxima é apresentada no ecrã de velocidade da cadeira de rodas elétrica e também pode ser predefinida nesse ecrã. Pode executar outros pequenos ajustes adicionais à velocidade máxima no IDC utilizando o potenciômetro de velocidade.



Ajuste da velocidade máxima

1. Defina a velocidade máxima com o potenciômetro de velocidade (A).
2. Puxe a alavanca do acionador para iniciar a condução.



Controlo da velocidade

Quanto mais puxar a alavanca do acionador, maior será a velocidade da cadeira de rodas elétrica.



Para travar rapidamente, baixa soltar o manípulo. A cadeira de rodas elétrica trava. Se puxar a alavanca do acionador com toda a força, a cadeira de rodas elétrica faz uma "Paragem de emergência".

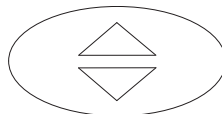
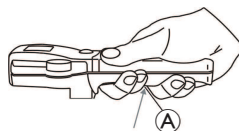
3.3 Função de "paragem de emergência"



Quando utilizar a função "Paragem de emergência durante a condução, a cadeira de rodas elétrica trava com mais força do que quando solta a alavanca do acionador.

Existem três formas de efetuar uma paragem de emergência da cadeira de rodas elétrica.

Se for necessário parar a cadeira de rodas elétrica imediatamente devido a uma situação de perigo, puxe a alavanca do acionador (A) com firmeza tanto quanto possível. Deste modo, é imediatamente forçada uma paragem da tração. Assim que soltar a alavanca do acionador (A) e o LED do assistente parar de piscar, pode imediatamente retomar a condução da cadeira de rodas elétrica.



Em alternativa, prima o botão de marcha para a frente ou marcha-atrás para parar a cadeira de rodas elétrica. O LED do assistente para de piscar e pode imediatamente retomar a condução da cadeira de rodas elétrica.




Ou então prima o botão de alimentação. É necessário ligar a cadeira de rodas elétrica, antes de a conduzir de novo.

4 Resolução de problemas

4.1 Diagnóstico de falhas

Se o sistema eletrónico mostrar uma falha, utilize o seguinte guia de localização de falhas para a encontrar.

 Certifique-se de que o sistema eletrónico de tração está ligado antes de iniciar qualquer diagnóstico.

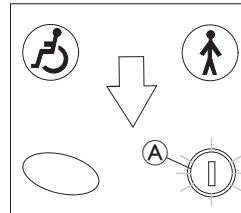
Se o visor de estado estiver DESLIGADO:


- Verifique se o sistema eletrónico de tração está ligado.
- Verifique se todos os cabos estão corretamente ligados.
- Assegure que as baterias não estão descarregadas.

Se um código flash for apresentado pelo indicador de estado:

- Avance para a secção seguinte.

4.2 Códigos de falha e de diagnóstico



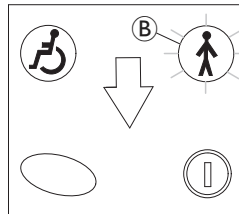
O indicador de estado está amarelo quando o comando está ativo. Se o sistema LINX detetar uma falha, o indicador de estado  pisca a amarelo. O número de intermitências indica o tipo de falha.

A tabela abaixo descreve a indicação da falha e algumas ações possíveis que podem ser tomadas para retificar o problema. As ações listadas não são apresentadas por uma ordem específica e são apenas sugestões. A intenção é que uma das sugestões o possa ajudar a resolver o problema. Em caso de dúvida, contacte o seu fornecedor.

Código de intermitência	Descrição da falha	Ação possível
1	Falha do comando	<ul style="list-style-type: none"> • Verificar os cabos e os conectores. • Verificar outros comandos, se estiverem instalados. • Contactar o fornecedor.
2	Falha de rede ou configuração	<ul style="list-style-type: none"> • Reiniciar a cadeira de rodas elétrica. • Verificar os cabos e os conectores. • Voltar a carregar as baterias. • Verificar o carregador. • Contactar o fornecedor.
3	Falha do motor 1 ¹	<ul style="list-style-type: none"> • Verificar os cabos e os conectores. • Contactar o fornecedor.
4	Falha do motor 2 ¹	<ul style="list-style-type: none"> • Verificar os cabos e os conectores. • Contactar o fornecedor.
5	Falha do travão magnético do motor 1 ¹	<ul style="list-style-type: none"> • Verificar os cabos e os conectores. • Verificar se o travão magnético esquerdo está engatado. • Consultar a secção "Empurrar a cadeira de rodas elétrica no modo de ponto-morto" no manual de utilização da sua cadeira de rodas elétrica. • Contactar o fornecedor.
6	Falha do travão magnético do motor 2 ¹	<ul style="list-style-type: none"> • Verificar os cabos e os conectores. • Verificar se o travão magnético direito está engatado. • Consultar a secção "Empurrar a cadeira de rodas elétrica no modo de ponto-morto" no manual de utilização da sua cadeira de rodas elétrica. • Contactar o fornecedor.

1 A configuração dos motores depende do modelo da cadeira de rodas elétrica

Código de intermitência	Descrição da falha	Ação possível
7	Falha do módulo (outra que não o módulo do comando)	<ul style="list-style-type: none"> • Verificar os cabos e os conectores. • Verificar os módulos. • Voltar a carregar as baterias. • Se a cadeira de rodas elétrica ficar bloqueada, recuar ou remover o obstáculo. • Contactar o fornecedor.



O LED "Assistente no comando" está verde quando o IDC assume o controlo. Se o sistema LiNX detetar uma falha, o LED "Assistente no comando" pisca a verde.

Código de intermitência	Descrição da falha	Ação possível
Intermitência constante	OON	<p>Soltar a alavanca do acionador. Se o código de falha não desaparecer:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Não utilizar o IDC. Substituir o IDC. • Contactar o fornecedor.

5 Manutenção

As informações gerais sobre a manutenção e limpeza do comando e da cadeira de rodas elétrica são descritas no respetivo manual de utilização.

Verificações de inspeção

A tabela seguinte lista as verificações de inspeção que devem ser realizadas pelo utilizador e a respetiva periodicidade. Se a cadeira de rodas elétrica não passar numa das verificações de inspeção, consulte o capítulo indicado ou contacte o seu fornecedor autorizado da Invacare. No manual de assistência da cadeira de rodas correspondente, que pode ser obtido junto da Invacare, pode encontrar uma lista mais abrangente das verificações de inspeção e instruções para tarefas de manutenção. Contudo, esse manual destina-se a ser utilizado por técnicos de assistência autorizados e com formação específica e descreve tarefas que não devem ser realizadas pelo utilizador.

Artigo	Verificação de inspeção antes de cada utilização com o IDC	Se não passar na inspeção
IDC	Verificar se há sinais de danos e desgaste.	<ul style="list-style-type: none"> • Verificar todas as funcionalidades abaixo.
IDC	Verificar se a alavanca do acionador para condução/ paragem de emergência está completamente solta.	<ul style="list-style-type: none"> • Parar imediatamente de utilizar o IDC. • Contactar o fornecedor.
IDC	Verificar as funções de paragem de emergência.	<ul style="list-style-type: none"> • Parar imediatamente de utilizar o IDC. • Contactar o fornecedor.
IDC	Verificar se o botão de alimentação funciona corretamente.	<ul style="list-style-type: none"> • Contactar o fornecedor.
IDC	Verificar se todas as luzes LED intermitentes funcionam corretamente.	<ul style="list-style-type: none"> • Contactar o fornecedor.
Eletrónica / conectores	Verificar se há sinais de danos em todos os cabos e se todas as fichas de ligação estão bem inseridas.	<ul style="list-style-type: none"> • Contactar o fornecedor.
Caixa	Verificar se a caixa do IDC apresenta peças soltas.	<p>Se existir um trepidar ao abaná-la:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Parar imediatamente de utilizar o IDC. • Substituir o IDC. • Contactar o fornecedor.



Portugal:

Invacare Lda

Rua Estrada Velha, 949

P-4465-784 Leça do Balio

Tel: (+351) 225 193 360

portugal@invacare.com

www.invacare.pt

UKRP Invacare UK Operations Limited
Unit 4, Pencoed Technology Park, Pencoed
Bridgend CF35 5AQ
UK

1644927-C 2024-10-10



Making Life's Experiences Possible®



Yes, you can.®